



## A1.18 Pytanie o rzeczy

- Posez et répondez à des questions.
- Apprenez les mots interrogatifs.

<b>Kto?</b>	<i>(Qui ?)</i>	<b>Temat</b>	<i>(Sujet)</i>
<b>Co?</b>	<i>(Quoi ?)</i>	<b>Pytanie</b>	<i>(Question)</i>
<b>Skąd?</b>	<i>(D'où ?)</i>	<b>Odpowiedź</b>	<i>(Réponse)</i>
<b>Dokąd?</b>	<i>(Où (jusqu'où) ?)</i>	<b>Mieć</b>	<i>(Avoir)</i>
<b>Ile?</b>	<i>(Combien ?)</i>	<b>Pytać</b>	<i>(Demander)</i>
<b>Jak?</b>	<i>(Comment ?)</i>	<b>Odpowiadać</b>	<i>(Répondre)</i>
<b>Jak długo?</b>	<i>(Pendant combien de temps ?)</i>	<b>Znaczyć</b>	<i>(Signifier)</i>
<b>Jak często?</b>	<i>(À quelle fréquence ?)</i>	<b>Jaki?</b>	<i>(Quel ?)</i>
<b>Który?</b>	<i>(Lequel ?)</i>	<b>Dobry</b>	<i>(Bon)</i>
<b>Dlaczego?</b>	<i>(Pourquoi ?)</i>	<b>Zły</b>	<i>(Mauvais)</i>

### 1. Dialogue: Niekończące się pytania kolegi (QR: Audio)



- Bartek:** Dlaczego jesteś tak ładnie ubrana? *(Pourquoi es-tu si bien habillée ?)*
- Maja:** Spotykam się z kimś po pracy. *(Je vois quelqu'un après le travail.)*
- Bartek:** Z kim? Gdzie idziecie? *(Avec qui ? Où allez-vous ?)*
- Maja:** Z kolegą. Spotykamy się w centrum. *(Avec un collègue. On se retrouve en centre-ville.)*
- Bartek:** Którym kolegą? Co będziecie robić? *(Quel collègue ? Qu'allez-vous faire ?)*
- Maja:** Z Kubą. Wspomniał o spacerze, a potem może pójdziemy coś zjeść. *(Avec Kuba. Il a parlé d'une promenade, puis peut-être qu'on ira manger quelque chose.)*
- Bartek:** Kto to jest Kuba? Nie kojarzę... Skąd go znasz? *(Qui est ce Kuba ? Je ne le reconnais pas... Comment le connais-tu ?)*
- Maja:** Poznaliśmy się na domówce u Weroniki. Mówiłam ci. *(On s'est rencontrés à une soirée chez Weronika. Je te l'avais dit.)*
- Bartek:** Nie przypominam sobie. A jak długo się znacie? *(Je ne m'en souviens pas. Et depuis combien de temps vous vous connaissez ?)*
- Maja:** To będzie nasza druga randka. A dlaczego jesteś taki ciekawski? *(Ce sera notre deuxième rendez-vous. Et pourquoi es-tu si curieux ?)*

1. Dlaczego Maja jest ładnie ubrana? *(Pourquoi Maja est-elle bien habillée ?)*
  - a. Bo ma dziś urodziny.
  - b. Bo idzie do pracy.
  - c. Bo spotyka się z kimś po pracy.
  - d. Bo jedzie na wakacje.
2. Gdzie Maja poznała Kubę? *(Où Maja a-t-elle rencontré Kuba ?)*
  - a. W centrum miasta.
  - b. W szkole językowej.
  - c. W pracy.
  - d. Na domówce u Weroniki.

1-c 2-d



## 2. Grammaire: Poser des questions - particule « czy »

La particule "czy" sert à signaler qu'il s'agit d'une question.

1. Les questions fermées avec "czy" attendent la réponse "oui" ou "non".

Pytanie (Question)	Możliwe odpowiedzi (Réponses possibles)
<b>Czy</b> lubisz kawę? ( <i>Est-ce que tu aimes le café ?</i> )	Tak, lubię. / Nie, nie lubię. ( <i>Oui, j'aime. / Non, je n'aime pas.</i> )
<b>Czy</b> masz rodzeństwo? ( <i>Est-ce que tu as des frères et sœurs ?</i> )	Tak, mam. / Nie, nie mam. ( <i>Oui, j'en ai. / Non, je n'en ai pas.</i> )
<b>Czy</b> idziesz jutro do pracy? ( <i>Est-ce que tu vas au travail demain ?</i> )	Tak, idę. / Nie, nie idę. ( <i>Oui, j'y vais. / Non, je n'y vais pas.</i> )

Les questions avec la particule *czy* sont utilisées dans un registre formel ou neutre.

Dans les conversations quotidiennes, *czy* est souvent omis et la question commence par le verbe, par ex. *Czy* lubisz kawę?, *Lubisz* kawę?

- \_\_\_\_\_ ma pan dzisiaj spotkanie o 10:00? (*Avez-vous un rendez-vous aujourd'hui à 10h00 ?*)  
a. *Czy*    b. *Czy*    c. *Czyli*    d. *Co*
- \_\_\_\_\_ mówisz po polsku? (*Parlez-vous polonais ?*)  
a. *Czyż*    b. *Czy*    c. *To*    d. *Czego*
- \_\_\_\_\_ masz dzisiaj czas na kawę po pracy? (*Avez-vous le temps aujourd'hui pour prendre un café après le travail ?*)  
a. *Który*    b. *Czym*    c. *Czyta*    d. *Czy*
- \_\_\_\_\_ to jest dobry adres? (*Est-ce la bonne adresse ?*)  
a. *Czy*    b. *Ile*    c. *Czysty*    d. *Kto*

1. *Czy* 2. *Czy* 3. *Czy* 4. *Czy*

### 3. Exercices

#### 1. Associez chaque début avec sa fin correcte.

- |                           |                               |
|---------------------------|-------------------------------|
| 1. Czy masz teraz pytanie | a. czy już mogę odpowiedzieć? |
| 2. Skąd jesteś            | b. „temat spotkania”?         |
| 3. Co znaczy              | c. i jak masz na imię?        |
| 4. Ile masz lat           | d. i gdzie teraz mieszkasz?   |

**1-a:** As-tu maintenant une question ou puis-je déjà répondre ? **2-d:** D'où viens-tu et où habites-tu maintenant ? **3-b:** Que signifie « sujet de la réunion » ? **4-c:** Quel âge as-tu et comment t'appelles-tu ?



#### 2. Information au bureau : « Point d'information » (QR: Audio)

**Remplissez les lacunes:** skąd, pytać, kto, dokąd, odpowiada, czy, ile, znaczy, co



W naszym biurze działa Punkt informacji. Możesz tam (1) \_\_\_\_\_ o salę spotkań, drukarkę, identyfikator i hasło do Wi-Fi. Pracownik punktu (2) \_\_\_\_\_ od poniedziałku do piątku w godz. 9:00–16:00. Jeśli chcesz zadać pytanie typu „tak/nie”, użyj partykuły „ (3) \_\_\_\_\_”: „Czy jest dziś wolna sala?”.

Przygotuj proste pytania przed wizytą. Zwykle potrzebne są: (4) \_\_\_\_\_ ma klucz, (5) \_\_\_\_\_ (6) \_\_\_\_\_ skrót na mapie biura, (7) \_\_\_\_\_ wziąć formularz i (8) \_\_\_\_\_ zanieść dokument. Możesz też zapytać: (9) \_\_\_\_\_ trwa przerwa techniczna drukarki i jak często są aktualizacje systemu. Gdy czegoś nie rozumiesz, zapytaj: „Co to znaczy?” i poproś o krótką odpowiedź.

*Dans notre bureau, il y a un Point d'information. Tu peux y demander des renseignements sur la salle de réunion, l'imprimante, le badge et le mot de passe du Wi-Fi. L'agent du point répond du lundi au vendredi de 9:00 à 16:00. Si tu veux poser une question fermée (oui/non), utilise la particule « czy » : « Czy jest dziś wolna sala? ».*

*Prépare des questions simples avant la visite. En général, on demande : qui a la clé, ce que signifie l'abréviation sur le plan du bureau, où prendre le formulaire et où déposer le document. Tu peux aussi demander : combien de temps dure l'interruption technique de l'imprimante et à quelle fréquence ont lieu les mises à jour du système. Quand tu ne comprends pas quelque chose, demande : « Co to znaczy? » et demande une réponse courte.*

(1) pytać, (2) odpowiada, (3) czy, (4) kto, (5) co, (6) znaczy, (7) skąd, (8) dokąd, (9) ile

#### 3. Écoutez les extraits audio et choisissez la bonne solution. (QR: Audio)

- |  |   |
|--|---|
| 1. O co pyta osoba z nagrania? (Que demande la personne dans l'enregistrement ?) |   |
| a. Ile kosztuje wizyta u lekarza?  | b. Czy ma dziś wizytę u lekarza o 9:00? |
| c. Skąd pochodzi doktor Kowalski?  |   |
| 2. Co Marek chce wiedzieć? (Que veut savoir Marek ?)                             |   |
| a. Jak często używasz kluczy?  | b. Gdzie są jego klucze?                |
| c. Dokąd idziesz dzisiaj?  |   |

**1-b 2-b**



#### 4. Choisissez la bonne solution

1. Czy pan \_\_\_\_\_ o drogę na dworzec? (Czy pan pyta o drogę na dworzec?)  
a. pytają      b. pytam      c. pytasz      d. pyta
2. Na egzaminie krótko \_\_\_\_\_: „Tak, mam czas”. (Na egzaminie krótko odpowiadam: „Tak, mam czas”.)  
a. odpowiada      b. odpowiadasz      c. odpowiadacie  
d. odpowiadam
3. Czy to pytanie \_\_\_\_\_ „Skąd jesteś”? (Czy to pytanie znaczy „Skąd jesteś”?)  
a. znaczysz      b. znaczę      c. znaczą      d. znaczy

1. pyta 2. odpowiadam 3. znaczy

#### 5. Jeu de rôle - dialogues (QR: Audio)



##### a. W recepcji: gdzie jest sala?

**Recepcjonistka:** *Dzień dobry. W czym mogę pomóc?*  
(Bonjour. En quoi puis-je vous aider ?)

**Uczestnik szkolenia:** *Dzień dobry. Dokąd mam iść na szkolenie? Który pokój jest najlepszy?*  
(Bonjour. Où dois-je aller pour la formation ? Quelle salle dois-je rejoindre ?)

**Recepcjonistka:** *Sala jest na drugim piętrze, pokój 210. Tam jest duża, jasna sala.*  
(La salle est au deuxième étage, chambre 210. C'est une grande salle lumineuse.)

**Uczestnik szkolenia:** *A dlaczego w mailu jest napisane 310? Kto wysłał ten mail?*  
(Et pourquoi dans le mail il est indiqué 310 ? Qui a envoyé ce mail ?)

1. Dokąd idzie uczestnik szkolenia i który pokój ma znaleźć?
- 

##### b. W sklepie: pytanie o produkt

**Sprzedawca:** *Dzień dobry. W czym mogę pomóc?*  
(Bonjour. En quoi puis-je vous aider ?)

**Klient:** *Dzień dobry. Co to jest i ile kosztuje? Jaki to model?*  
(Bonjour. Qu'est-ce que c'est et combien ça coûte ? Quel est le modèle ?)

**Sprzedawca:** *To powerbank, model A20. Kosztuje 89 zł, jest dobry.*  
(C'est une powerbank, modèle A20. Elle coûte 89 zł, elle est de bonne qualité.)

**Klient:** *A "fast charge" — co to znaczy? To dobre czy złe?*  
(Et « fast charge » — que signifie cela ? C'est bien ou mauvais ?)

1. Co chce kupić klient i ile to kosztuje?
-

## 6. Exercez-vous par deux ou avec votre enseignant. (QR: IA+)

1. Jesteś w recepcji w nowej pracy. Chcesz się dowiedzieć, do kogo masz podejść z pytaniem o kartę wejściową. Zapytaj uprzejmie. (Użyj: kto, pani/pan, tutaj)



2. Jesteś w sklepie i chcesz kupić kartę SIM, ale nie rozumiesz jednego słowa na opakowaniu. Zapytaj sprzedawcę, co to znaczy. (Użyj: co, znaczy, proszę)

## 7. Écriture: WhatsApp (QR: IA+)

Cześć! Tu **Anna** z mieszkania 12.

Mam pytanie: **czy** to Twoja paczka w paczkomacie przy sklepie? Na paczce jest Twoje imię. Ja jutro jadę do pracy i nie wiem, co zrobić.

**Skąd** jest ta paczka? **Jak długo** może tam być? Możesz ją odebrać dziś?



**Rédigez une réponse appropriée:** *Cześć Aniu, tak / nie, to moja paczka. / Czy możesz odebrać paczkę dziś? / Mogę odebrać paczkę dziś o ... / jutro o ...*

Verbes importants	Pytać ( <i>demander</i> ) Czas teraźniejszy	Odpowiadać ( <i>répondre</i> ) Czas teraźniejszy	Znaczyć ( <i>signifier</i> ) Czas teraźniejszy
ja	pytam	odpowiadam	znacę
ty	pytasz	odpowiadasz	znacysz
on/ona/ono	pyta	odpowiada	znaczy
my	pytamy	odpowiadamy	znaczymy
wy	pytacie	odpowiadacie	znaczą
oni/one	pytają	odpowiadają	znaczą